

DE-24932 Flensburg



MITTEILUNG

ausgestellt von:

Kraftfahrt-Bundesamt

über die Erweiterung einer Genehmigung für einen Radtyp nach der Regelung Nr. 124 einschließlich Änderung Nr. 00 Ergänzung 03

COMMUNICATION

issued by:

Kraftfahrt-Bundesamt

concerning the extension of an approval of a wheel type, pursuant to Regulation No. 124 including amendment No 00 supplement 03

Genehmigungsnummer: E1*124R00/03*2307*01

Approval number:

1. Radhersteller:

Wheel manufacturer:
ALCAR Wheels GmbH
AT-1030 Wien

2. Typbezeichnung des Rades:

Wheel type designation: **TKG9N**

2.1 Kategorie der Nachrüsträder:

Category of replacement wheels:

Dimensionsgleiche Nachrüsträder Pattern part replacement wheels

2.2 Werkstoff:

Construction material:

Aluminiumlegierung Aluminium alloy



DE-24932 Flensburg

2

Genehmigungsnummer: E1*124R00/03*2307*01

Approval number:

2.3 Fertigungsverfahren:

Method of production: Gegossene Räder Casted wheels

2.4 Kennung der Felgenkontur:

Rim contour designation:

9½ J

2.5 Einpresstiefe des Rades:

Wheel inset/outset:

Siehe Punkt 0.7 des Prüfberichtes See item 0.7 of the test report

2.6 Radbefestigung:

Wheel attachment:

Gemäß Angaben im Verwendungsbereich des Prüfberichtes According to the indications given in the range of application of the test report

2.7 Maximale Radlast und Abrollumfang:

Maximum wheel load and respective theoretical rolling circumference:

Siehe Punkt 0.9 des Prüfberichtes See item 0.9 of the test report

Name und Anschrift des Herstellers:

Manufacturer's name and address:

ALCAR Wheels GmbH AT-1030 Wien

4. Gegebenenfalls Name und Anschrift des Vertreters des Herstellers:

If applicable, name and address of manufacturer's representative:

Entfällt

Not applicable

5. Datum, an dem das Rad für die Genehmigungsprüfung vorgeführt wurde:

Date on which the wheel was submitted for approval tests:

08.11.-2024 - 21.11.2024

6. Technischer Dienst, der die Prüfungen für die Genehmigung durchführt:

Technical Service responsible for carrying out the approval test:

TÜV AUSTRIA GMBH

AT-1230 Wien



DE-24932 Flensburg

3

Genehmigungsnummer: E1*124R00/03*2307*01

Approval number:

7. Datum des Gutachtens des Technischen Dienstes: Date of test report issued by the Technical Service: 21.11.2024

8. Nummer des Gutachtens des Technischen Dienstes: Number of report issued by that service:

366-0150-24-WIRD/N1

9. Bemerkungen:

Remarks:

Es gelten die im o.g. Gutachten nebst Anlagen festgehaltenen Angaben. The indications given in the above mentioned test report including its annexes shall apply.

10. Die Genehmigung wird **erweitert** Approval is **extended**

11. Grund (Gründe) für die Erweiterung der Genehmigung (falls zutreffend):
 Reason(s) for the extension (if applicable):
 Aktualisierung des Verwendungsbereiches

12. Ort: **DE-24932 Flensburg**

Update of the range of application

Place:

13. Datum: **10.12.2024**

Date:

14. Unterschrift: Im Auftrag

Signature:





DE-24932 Flensburg

4

Genehmigungsnummer: E1*124R00/03*2307*01

Approval number:

15. Beigefügt ist eine Liste der Genehmigungsunterlagen, die bei der zuständigen Genehmigungsbehörde hinterlegt sind und von denen eine Kopie auf Anfrage erhältlich ist.

Annexed is a list of documents making up the approval file, deposited with the competent authority which granted approval, a copy can be obtained on request.

Anlagen: Enclosures: Gemäß Inhaltsverzeichnis According to index



DE-24932 Flensburg

Zu: E1*124R00/03*2307*01

To:

Erklärung über die Einhaltung der Anforderungen hinsichtlich der Übereinstimmung der Produktion gemäß dem Übereinkommen von 1958 Statement of compliance with the conformity of the production requirements of the 1958 Agreement

1. Name des Herstellers:

Manufacturer's name:

ALCAR Wheels GmbH AT-1030 Wien

2. Datum der Anfangsbewertung:

Date of the initial assessment:

25.09.2017

3. Datum aller durchgeführten Überwachungstätigkeiten:

Date of any surveillance activities:

Aktenzeichen Datum der Begehung Genehmigungsnummer

Register number Date of inspection Approval number

CoP-Q: Entfällt

Not applicable

CoP-P:

P-501925 18.06.2018 E1*124R00/01*0524*04 P-502929 16.08.2021 E1*124R00/01*0591*06



DE-24932 Flensburg

Zu: E1*124R00/03*2307*01

To:

Inhaltsverzeichnis zu den Beschreibungsunterlagen Index to the information package

Ausgabedatum: 28.06.2024 Letztes Änderungsdatum: 10.12.2024

Date of issue: Last date of amendment:

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung Collateral clauses and instruction on right to appeal

 Prüfbericht(e) Nr.:
 Datum:

 Test report(s) No.:
 Date:

 366-0150-24-WIRD
 13.06.2024

 366-0150-24-WIRD/N1
 21.11.2024

Beschreibungsbogen Nr.: Datum: Information document No.: Date:

TKG9N 21.11.2023

Liste der Änderungen:
List of modifications:
Datum:
Date:

Siehe Anlage "Liste der Änderungen" des Prüfberichtes See appendix "List of modifications" of the test report



DE-24932 Flensburg

Nummer der Genehmigung: E1*124R00/03*2307*01

- Anlage -

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung

Nebenbestimmungen

Jede Einrichtung, die dem genehmigten Typ entspricht, ist gemäß der angewendeten Vorschrift zu kennzeichnen.

Die Einzelerzeugnisse der reihenweisen Fertigung müssen mit den Genehmigungsunterlagen genau übereinstimmen. Änderungen an den Einzelerzeugnissen sind nur mit ausdrücklicher Zustimmung des Kraftfahrt-Bundesamtes gestattet.

Änderungen der Firmenbezeichnung, der Anschrift und der Fertigungsstätten sowie eines bei der Erteilung der Genehmigung benannten Zustellungsbevollmächtigten oder bevollmächtigten Vertreters sind dem Kraftfahrt-Bundesamt unverzüglich mitzuteilen.

Verstöße gegen diese Bestimmungen können zum Widerruf der Genehmigung führen und können überdies strafrechtlich verfolgt werden.

Die Genehmigung erlischt, wenn sie zurückgegeben oder entzogen wird, oder der genehmigte Typ den Rechtsvorschriften nicht mehr entspricht. Der Widerruf kann ausgesprochen werden, wenn die für die Erteilung und den Bestand der Genehmigung geforderten Voraussetzungen nicht mehr bestehen, wenn der Genehmigungsinhaber gegen die mit der Genehmigung verbundenen Pflichten - auch soweit sie sich aus den zu dieser Genehmigung zugeordneten besonderen Auflagen ergeben - verstößt oder wenn sich herausstellt, dass der genehmigte Typ den Erfordernissen der Verkehrssicherheit oder des Umweltschutzes nicht entspricht.

Das Kraftfahrt-Bundesamt kann jederzeit die ordnungsgemäße Ausübung der durch diese Genehmigung verliehenen Befugnisse, insbesondere die genehmigungsgerechte Fertigung sowie die Maßnahmen zur Übereinstimmung der Produktion, nachprüfen. Es kann zu diesem Zweck Proben entnehmen oder entnehmen lassen. Dem Kraftfahrt-Bundesamt und/oder seinen Beauftragten ist ungehinderter Zutritt zu Produktions- und Lagerstätten zu gewähren.

Die mit der Erteilung der Genehmigung verliehenen Befugnisse sind nicht übertragbar. Schutzrechte Dritter werden durch diese Genehmigung nicht berührt.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Genehmigung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim **Kraftfahrt-Bundesamt**, **Fördestraße 16**, **DE-24944 Flensburg**, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.



DE-24932 Flensburg

2

Approval No.: E1*124R00/03*2307*01

- Attachment -

Collateral clauses and instruction on right to appeal

Collateral clauses

All equipment which corresponds to the approved type is to be identified according to the applied regulation.

The individual production of serial fabrication must be in exact accordance with the approval documents. Changes in the individual production are only allowed with express consent of the Kraftfahrt-Bundesamt.

Changes in the name of the company, the address and the manufacturing plant as well as one of the parties given the authority to delivery or authorised representative named when the approval was granted is to be immediately disclosed to the Kraftfahrt-Bundesamt.

Breach of this regulation can lead to recall of the approval and moreover can be legally prosecuted.

The approval expires if it is returned or withdrawn or if the type approved no longer complies with the legal requirements. The revocation can be made if the demanded requirements for issuance and the continuance of the approval no longer exist, if the holder of the approval violates the duties involved in the approval, also to the extent that they result from the assigned conditions to this approval, or if it is determined that the approved type does not comply with the requirements of traffic safety or environmental protection.

The Kraftfahrt-Bundesamt may check the proper exercise of the conferred authority taken from this approval at any time. In particular this means the compliant production as well as the measures for conformity of production. For this purpose samples can be taken or have taken. The employees or the representatives of the Kraftfahrt-Bundesamt may get unhindered access to the production and storage facilities.

The conferred authority contained with issuance of this approval is not transferable. Trade mark rights of third parties are not affected with this approval.

Instruction on right to appeal

This approval can be appealed within one month after notification. The appeal is to be filed in writing or as a transcript at the **Kraftfahrt-Bundesamt**, **Fördestraße 16**, **DE-24944 Flensburg**.

Prüfbericht / Test Report Nr. / No.: 366-0150-24-WIRD/N1 D-Nr. / D-No.: 396843/0000 ECE Regelung Nr. 124

Regulation No.124

Technischer Dienst: Technical Service TÜV AUSTRIA GMBH Räder- und Reifenprüfung Deutschstraße 10 A-1230 Wien



Seite: 1 von 11

Hersteller / Manufacturer Typ / Type

ALCAR WHEELS GmbH TKG9N

Prüfbericht (Nachtrag) Test Report (addendum)

No. 366-0150-24-WIRD/N1

Gemäß dem Übereinkommen über die Annahme Einheitlicher Technischer Vorschriften für Radfahrzeuge, Ausrüstungsgegenstände und Teile, die in Radfahrzeuge(n) eingebaut und/oder verwendet werden können, und die Bedingungen für die gegenseitige Anerkennung von Genehmigungen, die nach diesen Vorschriften erteilt wurden

Agreement concerning the adoption of uniform technical prescriptions for the wheeled vehicles, equipment and parts which can be fitted and/or be used on wheeled vehicles and the conditions for reciprocal recognition of approvals granted on the basis of these prescriptions.

Einheitliche Bedingungen für die Genehmigung von Rädern für Personenkraftwagen und ihre Anhänger

Uniform provisions concerning the approval of wheels for passenger cars and their trailers

ECE-R 124 zuletzt ergänzt as last amended in 07.01.2022

	Genehmigungsstand Approval status							
	Genehmigungsnummer	Rad-Teilenummer						
	Number of approval	Wheel part number						
ECE	(E1) 124 R - 002307	TKG9N8BP51ED666 TKG9N8SA51ED666 TKG9N0BP45ED641 TKG9N8BA51ED666 TKG9N0BA45ED641						



ECE Regelung Nr. 124 Regulation No.124 Technischer Dienst:
Technical Service
TÜV AUSTRIA GMBH
Räder- und Reifenprüfung
Deutschstraße 10
A-1230 Wien



Hersteller / Manufacturer Typ / Type ALCAR WHEELS GmbH TKG9N

Seite: 2 von 11

0. Allgemeine Angaben *General*

0.1 Fabrikmarke
(Firmenname des Herstellers)

Make (trade name of manufacturer)

ALCAR WHEELS GmbH

0.2 Rad- Teilenr Wheel part No.	Ausführung Version	Nachrüsträder Felge Category of Rim o		0.6 Kennung d. Felgenkont. Rim contour designation	0.7 Einpresstiefe des Rades Wheel inset	zugeord theoretis Abrollun Max. load respectiv	scher	
		Ident	Nach bau	DimN		in mm	in kg	in mm
TKG9N8BA 51ED666	TKG9N8BA51ED666			Х	9 1/2 J X 19 H2	51	920	2254
TKG9N8BP 51ED666	TKG9N8BP51ED666			Х	9 1/2 J X 19 H2	51	920	2254
TKG9N8SA 51ED666	TKG9N8SA51ED666			Х	9 1/2 J X 19 H2	51	920	2254
TKG9N0BA 45ED641	TKG9N0BA45ED641			Х	9 1/2 J X 19 H2	45	920	2254
TKG9N0BP 45ED641	TKG9N0BP45ED641			Х	9 1/2 J X 19 H2	45	920	2254

0.4	Werkstoff	Leichtmetall
	Construction material	
0.5	Fertigungsverfahren	Gießverfahren (Einzelheiten siehe Technische
	Method of production	Beschreibung)
	•	cast process (for details see technical
		description)
0.8	Radbefestigung	Es werden die vom Fahrzeughersteller für
	Wheel attachment	Leichtmetallräder vorgesehenen
		Radbefestigungselemente verwendet. Das
		Anzugsdrehmoment ist der Anlage 9
		Verwendungsbereich zu entnehmen
0.10	Name und Anschrift des Herstellers	ALCAR WHEELS GmbH
	Manufacturer's name and address	
		Esteplatz 4/17
		A-1030 Wien



Prüfbericht / *Test Report*Nr. / *No.*: 366-0150-24-WIRD/N1
D-Nr. / *D-No.*: 396843/0000
ECE Bogolung Nr. 124

ECE Regelung Nr. 124
Regulation No. 124

Technischer Dienst:
Technical Service
TÜV AUSTRIA GMBH
Räder- und Reifenprüfung
Deutschstraße 10
A-1230 Wien

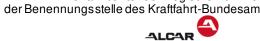


Hersteller / Manufacturer Typ / Type ALCAR WHEELS GmbH TKG9N

Seite: 3 von 11

O.11 Gegebenfalls Name und Anschrift des Vertreters des Herstellers
If applicable, name and address of Manufacturer's representative

Entfällt



ECE Regelung Nr. 124

Regulation No.124

Technischer Dienst:
Technical Service
TÜV AUSTRIA GMBH
Räder- und Reifenprüfung
Deutschstraße 10
A-1230 Wien



Hersteller / Manufacturer Typ / Type ALCAR WHEELS GmbH TKG9N

Seite: 4 von 11

¹ Prüfgegenstand

Testobject

1.1 Übersicht

Overview

Ausführung	Ausführungsbezeichnung		Loch- kreis	Mitten- loch	Ein- preß-	zul. Rad-	zul. Abroll	gültig ab
	Kennzeichnung Rad	Kennzeichnung Zentrierring	in mm / -zahl	in mm	tiefe in mm	last in kg	umf. in mm	Fertig. Datum
TKG9N8BA51ED66 6	TKG9N ET51	ohne	112/5	66,6	51	920	2254	02/24
TKG9N8BP51ED66 6	TKG9N ET51	ohne	112/5	66,6	51	920	2254	02/24
TKG9N8SA51ED66	TKG9N ET51	ohne	112/5	66,6	51	920	2254	02/24
TKG9N0BA45ED64 1	TKG9N ET45	ohne	114,3/5	64,1	45	920	2254	02/24
TKG9N0BP45ED64	TKG9N ET45	ohne	114,3/5	64,1	45	920	2254	02/24

1.2	Radkennzeichnung	Außenseite outside	Innenseite inside
1.2.1	Wheel marking Vorgeschriebene Kennzeichnungen Mandatory markings	outside	iliside
	Name oder Warenzeichen des Herstellers		DEZENT
	Manufacturer name or trade mark Kennung der Rad- oder Felgenkontur Wheel or rim contour signation		9 1/2 J X 19 H2
	Radtyp		TKG9N
	Wheel type Einpresstiefe Wheel inset		ET 45
	Herstelldatum Date of manufacturing		0224
	Teilenummer, Ausführungsbezeichnung Wheel / rim part number, version		TKG9N ET45
	Genehmigungszeichen Approval mark	(E1) 124 R- 002307	
	Weitere Kennzeichen	KBA 55165	
	Herkunft		MIG
	Zusätzliche Kennzeichnung Additional marking		



Prüfbericht / Test Report Nr. / No.: 366-0150-24-WIRD/N1 D-Nr. / *D-No.*: 396843/0000 ECE Regelung Nr. 124

Regulation No.124

Technischer Dienst: Technical Service TÜV AUSTRIA GMBH Räder- und Reifenprüfung Deutschstraße 10 A-1230 Wien

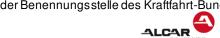


Hersteller / Manufacturer Typ / Type

ALCAR WHEELS GmbH TKG9N

Seite: 5 von 11

1.3 Bemerkungen Remarks



ECE Regelung Nr. 124 Regulation No.124

Technischer Dienst: **Technical Service** TÜV AUSTRIA GMBH Räder- und Reifenprüfung Deutschstraße 10 A-1230 Wien



Hersteller / Manufacturer Typ / Type

ALCAR WHEELS GmbH TKG9N

Seite: 6 von 11

2 Prüfung

Test

2.1 Prüfbedingungen

Test Conditions

2.1.1 Mess- und Prüfeinrichtungen

Equipment for measuring and testing

Die Prüfungen wurden auf Anlagen durchgeführt, die den Anforderungen der Regelung entsprechen.

The equipment, on which the tests were carried out,

fulfilled the requirements of the regulation.

2.1.2 Prüfplan Testplan

	☐ Einteilige Räder Magnesiumlegierung
☐ Nachgebaute Nachrüsträder	☑ Dimensionsgleiche Nachrüsträder
Art der Prüfung	Ergebnis
Korrosionsprüfung nach Anhang 6	Positiv
Umlaufbiegeprüfung nach Anhang 6	Positiv
Abrollprüfung nach Anhang 7	Positiv
Impact-Test nach Anhang 8	Positiv
Anbau am Fahrzeug Abschnitt 2 des Anhang 10	Positiv
Allgemeine Anforderungen	 Die Felgenkontur entspricht im Wesentlichen der E.T.R.T.O. / JATMA Die Felgenkontur gewährleistet die richtige Montage von Reifen und Ventilen. Die Räder sind nur schlauchlos zu verwenden, die Luftdichtheit ist gewährleistet. Die bei der Herstellung des Rades verwendeten Werkstoffe wurden analysiert und sind in der Beschreibung des Herstellers aufgeführt: Chemische Analyse Mechanische Eigenschaften Analyse von metallurgischen Mängeln und der Struktur der Prüfstücke

2.1.3 Bemerkungen Remarks



ECE Regelung Nr. 124 Regulation No.124

Technischer Dienst: Technical Service TÜV AUSTRIA GMBH Räder- und Reifenprüfung Deutschstraße 10 A-1230 Wien



Hersteller / Manufacturer Typ / Type

ALCAR WHEELS GmbH TKG9N

Seite: 7 von 11

2.2	Einzelheiten der vom Technischen Dienst
	durchgeführten Prüfungen

Details regarding test conducted by the

technical service

2.2.1 Korrosionsprüfung

Corrosion test

Korrosionsprüfung nach ECE-R 124 Anhang 5 an

einer Leichtmetallfelge,

Prüfbericht 13 11 1111 vom 12.12.13 der RIO GmbH

2.2.2 Umlaufbiegeprüfung Rotating bending test

Die Umlaufbiegeprüfungen wurden mit folgenden

Prüflasten positiv abgeschlossen.

Radlast 920 kg mit Abrollumfang 2256 mm,

MbMax= 6638 Nm. Offset= 45 mm (Siehe Anlage 7: Technischer Bericht

RP-005855-A0-144 vom 21.03.24 der TÜV NORD

Mobilität GmbH & Co. KG)

Radlast 920 kg mit Abrollumfang 2256 mm,

MbMax= 6746 Nm. Offset= 51 mm (Siehe Anlage 7: Technischer Bericht

RP-005855-A0-144 vom 21.03.24 der TÜV NORD

Mobilität GmbH & Co. KG)

2.2.3 Abrollprüfung Rolling test

Die Abrollprüfungen wurde mit folgenden Prüflasten

positiv abgeschlossen. Prüflast 2256 daN

mit der Reifengröße 285/35R19 ET45 (Siehe Anlage 7: Technischer Bericht

RP-005855-A0-144 vom 21.03.24 der TÜV NORD

Mobilität GmbH & Co. KG)

Prüflast 2256 daN

mit der Reifengröße 285/35R19 ET51 (Siehe Anlage 7: Technischer Bericht

RP-005855-A0-144 vom 21.03.24 der TÜV NORD

Mobilität GmbH & Co. KG)

2.2.4 Impact-Test Impact test

Die Impacttests wurden mit folgenden Prüflasten

positiv abgeschlossen.

Radlast 920 kg

mit der Reifengröße 255/45R19 ET45 (Siehe Anlage 7: Technischer Bericht

RP-005855-A0-144 vom 21.03.24 der TÜV NORD

Mobilität GmbH & Co. KG)

Radlast 920 kg

mit der Reifengröße 255/45R19 ET51



ECE Regelung Nr. 124
Regulation No. 124

Technischer Dienst: Technical Service TÜV AUSTRIA GMBH Räder- und Reifenprüfung Deutschstraße 10 A-1230 Wien



Seite: 8 von 11

Hersteller / Manufacturer Typ / Type

ALCAR WHEELS GmbH TKG9N

(Siehe Anlage 7: Technischer Bericht RP-005855-A0-144 vom 21.03.24 der TÜV NORD Mobilität GmbH & Co. KG)

		Mobilität GmbH & Co. KG)
2.2.5	Wechseltorsionstest Alternating torque test	Nicht erforderlich
2.2.6	Anbauprüfung und Dokumentation: (Anhang 10 Punkt "2 Zusätzliche Vorschriften") Vehicle fitment checks and documentation (Appending 10, Paragraph "2. Additional Requirements")	Wenn die Auflagen und Hinweise in den Anlagen erfüllt sind, haben die Räder ausreichenden Abstand von Brems- und Fahrwerksteilen, dies wurde durch Einbinden der Bremskonturen in die Radzeichnung überprüft. Die Freigängigkeit der Reifen ist bei den im Straßenverkehr üblichen Bedingungen gewährleistet, da diese Rad/Reifen-Kombination vom Fahrzeughersteller freigegeben ist.
2.2.6.1	Überprüfung des Rotationsprofils des Rades Wheel calliper check	Die Kontur des Rotationsprofiles des Nachrüstrades des Fahrzeugherstellers lag nicht vor. Die Überprüfung erfolgte deshalb unter Zugrundelegung von aufgenommenen Rotationskonturen der Bremse aller möglichen Fahrzeugausführungen. Die unter 2.1 des Anhangs 10 der Regelung definierten Kriterien werden eingehalten.
2.2.6.2	Überprüfung der Belüftungslöcher Ventilation holes check	Die Überprüfung der Belüftungslöcher ergibt, dass die Summe der Fläche der Lüftungsöffnungen größer als beim ungünstigsten Serienrad ist und damit keine Verschlechterung der Bremswirkung zu erwarten ist.
2.2.6.3	Radbefestigungselemente Wheel fixing	Die Anforderungen entsprechend Punkt 2.3. des Anhangs 10 werden erfüllt. Im Verwendungsbereich des Gutachtens werden die Befestigungsmittel beschrieben. Hinweis:
		Das Anzugsmoment für die Radbefestigungen ist einzuhalten. Die Verwendung eines kalibrierten Drehmomentschlüssels wird daher empfohlen. Nach einer Fahrtstrecke von 50 km müssen die Radbefestigungen mit dem geforderten Anzugsmoment nachgezogen werden
2.2.6.4	Vorstehende Außenkanten External projections	Die Vorgaben der ECE R 26 6.7. werden erfüllt.
2.2.7	Allgemeine Anforderungen General requirements	Die Maße und Toleranzen der Felgenkontur entsprechend E.T.R.T.O / JATMA Norm, die allgemeinen Anforderungen der ECE Regelung 124 werden erfüllt.
2.2.8	Werkstoffprüfung nach Anhang 4 Material Test according to Annex 4	Die Werkstoffuntersuchung nach Anhang 4 wurde durchgeführt (Materialprüfbericht RP-005855-MP-A0-144 vom 03.04.24 der TÜV



NORD Mobilität GmbH & Co. KG).

ECE Regelung Nr. 124
Regulation No. 124

Technischer Dienst:
Technical Service
TÜV AUSTRIA GMBH
Räder- und Reifenprüfung
Deutschstraße 10
A-1230 Wien



Hersteller / Manufacturer Typ / Type ALCAR WHEELS GmbH TKG9N

durchgeführt.

Seite: 9 von 11

2.3 Bewertung von durch den Hersteller bereitgestellten Unterlagen

Evalutation of Documents provided by the manufacturer

Radzeichnungen
Drawings of the wheel
Technische Beschreibung
Technical discription

2.3.1 Angaben zu Verwendung und Anbau (Verwendungsbereichsdarstellung)

Vehicle characteristics (description of application range)

2.3.2 Werkstoffprüfungen nach Anhang 4

Material Test according to Annex 4)

2.3.3 Bemerkungen Remarks Die technische Beschreibung entspricht den in der ECE Regelung 124 beschriebenen Anforderungen Der in der Anlage 9 dargestellte Verwendungsbereich wurde durch den Technischen Dienst TÜV AUSTRIA GMBH definiert. Die Anforderungen entsprechend der Festlegungen des Anhangs 10 Punkte 1.2 Fahrzeugmerkmale, 1.3 zusätzliche Merkmale und 1.4 Nähere Angaben zur Anbauanleitung werden erfüllt. Die Durchführung der nach den Festlegungen des Anhangs 4 vorgesehenen Prüfungen wurde durch den Hersteller dokumentiert. Die entsprechend der

Regelung vorgeschriebenen Prüfungen wurden

Die vorgelegten Zeichnungen entsprechen den in der

ECE Regelung 124 beschriebenen Anforderungen



Prüfbericht / *Test Report*Nr. / *No.*: 366-0150-24-WIRD/N1 D-Nr. / *D-No.*: 396843/0000 ECE Receiving Nr. 124

ECE Regelung Nr. 124
Regulation No. 124

Technischer Dienst:
Technical Service
TÜV AUSTRIA GMBH
Räder- und Reifenprüfung
Deutschstraße 10
A-1230 Wien



Hersteller / Manufacturer Typ / Type ALCAR WHEELS GmbH TKG9N

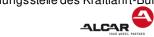
Seite: 10 von 11

Allgemeine Angaben
General information
Ort der Prüfung
Place of testing

2.4.2 Datum der Prüfung Date of testing

2.4.3 Bemerkungen *Remarks*

TÜV AUSTRIA GMBH
Deutschstraße 10, A-1230 Wien
Die Prüfungen fanden im Zeitraum 08.11.2024 21.11.2024 statt.
The tests took place between 08.11.2024 21.11.2024.



Prüfbericht / *Test Report*Nr. / *No.*: 366-0150-24-WIRD/N1
D-Nr. / *D-No.*: 396843/0000
ECE Regelung Nr. 124 *Regulation No.124*

Technischer Dienst:
Technical Service
TÜV AUSTRIA GMBH
Räder- und Reifenprüfung
Deutschstraße 10
A-1230 Wien



Hersteller / Manufacturer Typ / Type ALCAR WHEELS GmbH TKG9N

Seite: 11 von 11

3 Technische Unterlagen Technical documentation

siehe Anlage Technische Unterlagen see enclosure technical documentation

4 Schlussbescheinigung Statement of conformity

Der in diesem Prüfbericht und den zugehörigen Anlagen beschriebene Typ entspricht der o.a. Prüfspezifikation.

The type described in this test report and the appendices attached are in compliance with the Test Specification mentioned above.

Die Prüfungen wurden entsprechend den relevanten Anforderungen der EN ISO/IEC 17025:2005 durchgeführt.

The tests were carried out in accordance with the relevant requirements of EN ISO/IEC 17025:2005

Dieser Prüfbericht umfasst die Seiten 1 bis 11.

The Test Report comprises pages 1 to 11.

Eine auszugsweise Vervielfältigung oder Wiedergabe dieses Schriftstückes bedarf der schriftlichen Zustimmung der TÜV AUSTRIA GMBH.

The reproduction and/or duplication of this document in extracts is subject to the written approval by TÜV AUSTRIA GMBH.

Wien, 21.11.2024



Fleischer Sachverständiger Prüflabor EN ISO/IEC 17025:2017



Anlage 1 / Appendix 1
Nr. / No.: 366-0150-24-WIRD/N1
D-Nr. / D-No.: 354166/3000
ECE Regelung Nr. 124
Regulation No.124

Technischer Dienst:
Technical Service
TÜV AUSTRIA GMBH Räder- und

USTRIA GMBH Räder- und Reifenprüfung Deutschstraße 10 A-1230 Wien



Hersteller / Manufacturer Typ / Type ALCAR WHEELS GmbH TKG9N

Seite: 1 von 1

Liste der Änderungen List of modifications

Einzelheiten zum Antrag vom More details for application of Datum 21.11.2024 *Date*

Es wird berichtigt Correction of

Es wird geändert

Modification of

Verwendungsbereich wurde aktualisiert

Es wird hinzugefügt Addition of

Es entfällt Deletion of



Prüfbericht 366-0150-24-WIRD/N1 zur Erteilung eines Nachtrags zur ECE (E1) 124R- 002307

ANLAGE: 9.2 Radtyp: TKG9N
Hersteller: ALCAR WHEELS GmbH Stand: 21.11.2024



Seite: 1 von 4



Fahrzeughersteller MERCEDES-BENZ

Raddaten:

Radgröße nach Norm : 9 1/2 J X 19 H2 Einpreßtiefe (mm) : 51

Lochkreis (mm)/Lochzahl : 112/5 Zentrierart : Mittenzentrierung

Technische Daten, Kurzfassung

Ausführung	Ausführungsbezeichnung			Zentrierring- werkstoff	zul. Rad-	zul. Abroll	gültig ab
	Kennzeichnung Rad	Kennzeichnung Zentrierring	in mm	Weikstoll	last in kg	umf.	Fertig datum
TKG9N8BA51ED66 6	TKG9N ET51	ohne	66,6		920	2254	02/24
TKG9N8BP51ED66 6	TKG9N ET51	ohne	66,6		920	2254	02/24
TKG9N8SA51ED66 6	TKG9N ET51	ohne	66,6		920	2254	02/24

Im Fahrzeug vorgeschriebene Fahrzeugsysteme, z. B. Reifendruckkontrollsysteme, müssen nach Anbau der Räder funktionsfähig bleiben.

Der Fahrzeughalter muss auf die Kontrolle des Anzugsmoments der Befestigungsmittel nach einer Wegstrecke von 50km hingewiesen werden.

Verwendungsbereich/Fz-Hersteller : MERCEDES-BENZ

Befestigungsteile : Kugelbundschrauben M14x1,5, Schaftl. 45 mm, Durchm. 28 mm,

für Typ: R2ES; (Kugelbund)

Zubehör : OE-Schraube

Befestigungsteile : Kugelbundschrauben M14x1,5, Schaftl. 45 mm, Durchm. 28 mm, für

Typ: R2ES; R2EW

Zubehör : OE-Schraube

Anzugsmoment der Befestigungsteile : 150 Nm

Verkaufsbezeichnung: E-Klasse

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
R2ES	e1*2018/858*00214*	145	275/40R19M+S	GAE; 12K; 51G; 52J; 57F	E 300 de 4MATIC;
					All-Terrain; Allradantrieb; Hybrid;
					10B; 11H; 11N; 51A; 7PI; 711; 714; 721; 73C; 74D; 76V; 78B



Prüfbericht 366-0150-24-WIRD/N1 zur Erteilung eines Nachtrags zur ECE (E1) 124R- 002307

ANLAGE: 9.2 Radtyp: TKG9N Hersteller: ALCAR WHEELS GmbH Stand: 21.11.2024



Seite: 2 von 4

Verkaufsbezei	chnung: E-Klasse	9			
Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
R2ES	e1*2018/858*00214*	145 -150	275/40R19	GAE; 12K; 51G; 57F	E 300 e; E 30

Fahrzeugtyp		kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
R2ES	e1*2018/858*00214*			GAE; 12K; 51G; 57F	E 300 e; E 300 de; E 300 de 4MATIC; nicht All-Terrain; Hybrid; 10B; 11H; 11N; 51A; 7PI; 711; 714; 721; 73C; 74D; 76V; 78B
R2ES	e1*2018/858*00214*			GAE; 12K; 51G; 57F	nicht E 300 e; nicht E 300 de; nicht E 300 de 4MATIC; nicht E 350 e; nicht E 350 e 4MATIC; nicht All- Terrain; Hybrid; 10B; 11H; 11N; 51A; 7PI; 711; 714; 721; 73C; 74D; 76V; 78B
R2EW	e1*2018/858*00213*			GAE; 12K; 51G; 57F	E 300 e; E 300 e 4MATIC; E 300 de; E 300 de 4MATIC; E 400 e 4MATIC; Hybrid; 10B; 11H; 11N; 51A; 7PI; 7UE; 711; 714; 721; 73C; 74D; 76V; 78B
R2EW	e1*2018/858*00213*	120 -280	275/40R19	GAE; 12K; 51G; 57F	nicht E 300 e; nicht E 300 e 4MATIC; nicht E 300 de; nicht E 300 de 4MATIC; nicht E 350 e; nicht E 350 e 4MATIC; nicht E 400 e 4MATIC; Hybrid; 10B; 11H; 11N; 51A; 7PI; 7UE; 711; 714; 721; 73C; 74D; 76V; 78B

Auflagen

10B) Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche der zu verwendenden Reifen sind, mit Ausnahme der Reifen mit M+S-Profil, den Fahrzeugpapieren zu entnehmen. Die für M+S Reifen zulässige Höchstgeschwindigkeit ist im Blickfeld des Fahrzeugführer sinnfällig anzugeben und im Betrieb nicht zu überschreiten. Die zulässige Achslast des Fahrzeuges darf nicht größer sein als das Zweifache der auf Seite 1 dieser Anlage angegebenen Radlast unter Berücksichtigung des angegebenen Abrollumfanges. Der beim Reifen angeführte Lastindex beschreibt die mindesterforderliche Tragfähigkeit, es sind Reifen mit höherem Lastindex zulässig, die max. Achslast ist mit diesem Lastindex zu vergleichen wodurch eventuell vorhandene Achslastauflagen entfallen können.



Prüfbericht 366-0150-24-WIRD/N1 zur Erteilung eines Nachtrags zur ECE (E1) 124R- 002307

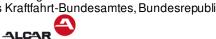
ANLAGE: 9.2 Radtyp: TKG9N
Hersteller: ALCAR WHEELS GmbH Stand: 21.11.2024



Seite: 3 von 4

- 11H) Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Hierbei müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden. Bei Fahrzeugausführungen mit Allradantrieb ist bei Verwendung des Ersatzrades darauf zu achten, daß nur Reifen mit gleich großem Abrollumfang zulässig sind.
- 11N) Die Brems-, Lenkungsaggregate und das Fahrwerk müssen, sofern diese durch keine weiteren Auflagen berührt werden, dem Serienstand entsprechen.
- 12K) Die Verwendung von Schneeketten ist nur zulässig, wenn diese vom Fahrzeughersteller für diese Rad/Reifen-Kombination freigegeben sind (s. Betriebsanleitung).
- 51A) Der vom Fahrzeughersteller (siehe Betriebsanleitung oder Reifenfülldruckhinweis am Fahrzeug) bzw. Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck ist zu beachten.
 Die Verwendung von Reifen mit Notlaufeigenschaften ist laut Hersteller nur mit Reifenfülldrucküberwachungssystem zulässig.
- 51G) Die Verwendung dieser Rad/Reifen-Kombination ist nur zulässig, wenn diese Reifendimension in den Fahrzeugpapieren bereits serienmäßig eingetragen oder vom Fahrzeughersteller, s. Auszug aus der EG-Genehmigung des Fahrzeuges (EG-Übereinstimmungsbescheinigung), freigegeben ist. Der Loadindex, das Geschwindigkeitssymbol, die M+S-Kennzeichnung, die Hinweise und die Empfehlungen des Fahrzeugherstellers sind bei Verwendung dieser Reifengröße zu beachten.
- 52J) Diese Reifengröße ist nur mit M+S-Profil zulässig. Die Lauffläche und die Struktur sind bei M+S-Profil so konzipiert, dass sie vor allem auf Matsch und Schnee (Winter) bessere Fahreigenschaften gewährleisten.
- 57F) Die Verwendung der angegebenen Reifengröße ist auf dieser Radgröße nur an der Hinterachse zulässig. Sie kann jedoch im Einzelfall auf einer anderen Radgröße an der Vorderachse kombiniert werden. Die erforderlichen Auflagen und Hinweise sind achsweise zu beachten. Alle an ein und derselben Achse montierten Reifen müssen vom gleichen Reifentyp sein.
- 711) Zum Auswuchten der Räder dürfen an der Felgeninnenseite nur Klebegewichte angebracht werden.
- 714) Zum Auswuchten dürfen nur Klebegewichte unterhalb des Tiefbetts an der Felgeninnenseite angebracht werden.
- 721) Es ist nur die Verwendung von Gummiventilen oder Metallschraubventilen mit Überwurfmutter von außen, die weitgehend den Normen (DIN, E.T.R.T.O. bzw. Tire and Rim) entsprechen und die für einen Ventilloch-Nenndurchmesser von 11,3 mm geeignet sind, zulässig.

 Das Ventil darf nicht über den Felgenrand hinausragen. Es sind die Montagehinweise des Ventilherstellers zu beachten.
- 73C) Es ist nur die Verwendung von schlauchlosen Reifen zulässig.
- 74D) Es dürfen nur die serienmäßigen Radbefestigungsteile vom Fahrzeughersteller verwendet werden.
- 76V) Die Verwendung dieser Radgröße und Einpreßtiefe ist nur zulässig, wenn diese serienmäßig verwendet wird.
- 78B) Die Verwendung dieser Räder ist nur an der Hinterachse zulässig. Sind Auflagen und Hinweise für Vorder- und Hinterachse vorhanden, so sind nur die erforderlichen Auflagen und Hinweise für die Hinterachse zu beachten. Für die Vorderachse sind die Auflagen und Hinweise des verwendeten Rades zu berücksichtigen.
- 7PI) Die Verwendung des vom Fahrzeughersteller verbauten Reifendruck Kontrollsystems mit Sensoren Art. Nr.: A 000 905 8413 (nur wenn auch original verbaut) ist zulässig. Das System muss gemäß den Herstellerangaben kalibriert werden. Alternativ kann ein geeignetes Nachrüstkontrollsystem verwendet werden.
- 7UE) Die Verwendung des vom Fahrzeughersteller verbauten Reifendruck Kontrollsystems mit Sensoren Art. Nr.: A 000 905 4713 (nur wenn auch original verbaut) ist zulässig. Das System muss gemäß den



Prüfbericht 366-0150-24-WIRD/N1 zur Erteilung eines Nachtrags zur ECE (E1) 124R- 002307

ANLAGE: 9.2 Radtyp: TKG9N
Hersteller: ALCAR WHEELS GmbH Stand: 21.11.2024



Seite: 4 von 4

Herstellerangaben kalibriert werden. Alternativ kann ein geeignetes Nachrüstkontrollsystem verwendet werden.

GAE) Es sind die serienmäßigen Reifen-Kombinationen zulässig.

Reifengröße:

Vorderachse: 245/45R19 Hinterachse: 275/40R19

lst eine der beiden Reifengrößen im Gutachten nicht aufgeführt, so ist die nicht aufgeführte Reifengröße nur auf einer anderen Felgengröße zulässig. Die Hinweise und Empfehlungen des Fahrzeugherstellers

sind bei Verwendung dieser Reifengröße zu beachten.

Die erforderlichen Auflagen und Hinweise sind achsweise zu beachten.